

MEDELI

Цифровое пианино

UP82

Инструкция по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом. Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например, если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь инструментом в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении **ВКЛЮЧЕНО**.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Спасибо за то, что вы приобрели цифровое пианино UP82 производства компании MEDELI. Поздравляем вас с этим выбором! Пожалуйста, найдите время и прочтите эту инструкцию по эксплуатации для наиболее эффективного использования устройства.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОД

РАСПОЛОЖЕНИЕ

Во избежание деформации, обесцвечивания или более серьезных поломок, не подвергайте устройство воздействию:

- Прямого солнечного света;
- Высокой температуры (рядом с источником тепла);
- Чрезмерной влажности;
- Пыли;
- Сильного магнитного поля;
- Сильной вибрации.

ПИТАНИЕ

Пожалуйста, подключите специальный USB-адаптер питания к розетке переменного тока соответствующего напряжения.

Не подключайте его к розетке переменного тока с напряжением, отличным от того, для которого предназначено ваше устройство.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ДРУГИМИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ УСТРОЙСТВАМИ

Радиоприемники и телевизоры, расположенные поблизости, могут испытывать помехи при приеме. Используйте данное устройство на подходящем расстоянии от радиоприемников и телевизоров.

ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПОДСОЕДИНЯТЬ

Во избежание повреждений, отключайте питание инструмента, прежде чем подсоединить или отсоединить внешние устройства (наушники, педали и т.д.).

УХОД

Если внешние поверхности загрязнились, протрите их чистой сухой тканью. Не используйте жидкие чистящие средства, такие как бензин или растворитель, а также чистящие составы или легковоспламеняющиеся полироли.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Перед перемещением инструмента, отсоедините все кабели.

Механические удары, вызванные падением, столкновением с другими предметами или установкой тяжелым предметом на инструмент, может привести к царапинам и более серьезным повреждениям.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Никогда не применяйте чрезмерных усилий к элементам управления, разъемам и другим частям инструмента.

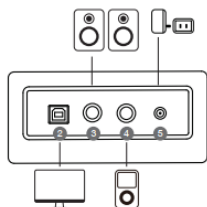
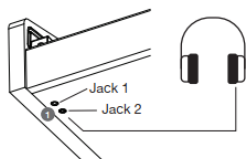
Всегда отсоединяйте кабели, крепко взявшись за штекер, а не за кабель.

Предотвращение попадания посторонних предметов в ваше оборудование

Никогда не ставьте емкости с жидкостью рядом с этим оборудованием. Попадание жидкости в оборудование может привести к поломке, возгоранию или поражению электрическим током.

Следите за тем, чтобы металлические предметы не попали внутрь инструмента.

ПОДКЛЮЧЕНИЯ



1. РАЗЪЕМЫ PHONES 1 И 2

Разъемы подключения наушников.

Когда наушники подключены к разъему 1, звук можно услышать в наушниках и динамиках.

При подключении наушников к разъему 2 внутренние динамики будут отключены. Звук слышен только в наушниках.

2. USB РАЗЪЕМ

Для подключения к компьютеру или мобильному устройству через кабель. Для подключения к мобильным устройствам может понадобиться дополнительный адаптер. Этот порт поддерживает передачу/прием как MIDI-данных, так и цифровых аудиоданных. Этот инструмент можно использовать для воспроизведения музыки, воспроизводимой на внешнем устройстве, или использовать внешнее устройство для записи исполнения на инструменте.

3. РАЗЪЕМ LINE OUT

Для подключения к гнезду INPUT внешнего аудиооборудования, такого как стереосистема.

4. РАЗЪЕМ AUX IN

Для подключения к гнезду OUTPUT внешнего аудиоисточника, такого как MP3-плеер.

5. РАЗЪЕМ DC IN

Для подключения указанного адаптера питания.

Примечание:

Не слушайте музыку в наушниках на высокой громкости в течение длительного времени. Это может повредить ваш слух.

УПРАВЛЕНИЕ

POWER Button

VOLUME Knob

FUNCTION Button

* Hold the FUNCTION button and press the corresponding key(s) on the keyboard to use the keyboard command.

Grand Piano

Etc. Piano 2

Harpsichord

Clavichord

Harpsichord

Percussive Organ

Church Organ

Church Organ 2

Reed Organ

Accordion

Acoustic Guitar (Steel)

Acoustic Guitar (Nylon)

Synth Strings

Synth Strings 2

Layer On/Off

Split Point

Octave -

Split Point

Octave +

Touch On/Off

Touch

Timpano-

Timpano+

Selecting Song

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Metronome On/Off

Metronome Beat

1

2

3

4

5

Tempo-

Tempo+

Tempo

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Reverb On/Off

Reverb Type

1

2

3

4

Beep Note On/Off

Sound Demo

Demo

D.A.S. On/Off

Press the FUNCTION button to select a tempo value. For example, pressing 0, 3, 0 to enter the tempo value 30.

Hold F1 (On/Off) and press a key on the keyboard to lock the control section.

* The split point belongs to the left-hand section.

When using the other keys on the keyboard, the Auto Power Off function will not be activated. All keys turn on the power to disable the Auto Power Off function.

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

Панель управления

Кнопка POWER	Нажмите, чтобы включить/выключить питание
Регулятор VOLUME	Поверните ручку по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.
Кнопка FUNCTION	Удерживайте эту кнопку, затем нажмите соответствующую клавишу (клавиши), чтобы использовать команду клавиатуры.

C#	D#	F#	G#	Bb
C	D	E	F	G
A	B			

* Названия клавиш

Команды клавиатуры

Выбор звука	A0 ~ E2	Выберите звук в качестве верхнего звука.
Режим Layer	F2	Включите или выключите режим слоя. Вы можете наложить два звука. В режиме Layer используйте команду клавиатуры, чтобы выбрать звук слоя.
Режим Split	G2	Включите или выключите режим разделения. Клавиатура разделена на левую и правую части. В режиме разделения используйте команду клавиатуры, чтобы выбрать более низкий звук.
Точка разделения	G#2 + клавиша	Удерживайте FUNCTION и G#2, затем нажмите клавишу на клавиатуре, чтобы назначить точку разделения для режима разделения.
Функция Twinova	Bb2	Включите или выключите функцию Twinova. В режиме Twinova клавиатура разделена на две секции с одинаковым звуком и октавным диапазоном.
Twinova Октава	A2 или B2	Отрегулируйте октаву левой и правой секций в режиме Twinova. Удерживайте FUNCTION, затем одновременно нажмите A2 и B2, чтобы сбросить настройки октавы по умолчанию.
Чувствительность	C3	Включите или выключите чувствительность клавиатуры. Включена по умолчанию.
Уровень чувствительности	C#3 ~ F3	Выберите уровень отклика на касание. Цифры 1 ~ 5 соответствуют этим настройкам чувствительности: Soft 1, Soft 2, Medium, Hard 1, и Hard 2.
Транспозиция	F#3 или G3	Сдвиг высоты всей клавиатуры вверх или вниз максимум на одну октаву с шагом в полтона. Удерживайте FUNCTION, затем одновременно нажмите F#3 и G3, чтобы восстановить настройки транспонирования по умолчанию.
Выбор песни	C4 ~ A4	Старт/Стоп воспроизведения песни №1-10
Метроном	C5	Включить/Выключить метроном
Акцент метронома	C#5 ~ F#5	Установите акцент метронома. Например, при выборе 0 акцент не воспроизводится. При выборе 2 вы будете получать акцент каждые два удара.
Tap	Ab5	Нажмите эту клавишу с равномерной скоростью, чтобы установить темп.
Настройка темпа	A5 или Bb5	Увеличьте или уменьшите значение темпа с шагом 1. Удерживайте FUNCTION, затем одновременно нажмите A5 и Bb5, чтобы восстановить темп по умолчанию.

Ввод значения темпа	B5 ~ Ab6	Нажмите всего три цифровые клавиши, чтобы ввести значение темпа. Диапазон 30~280. При вводе числа меньше 30 или больше 280 инструмент установит темп на 30 или 280.
Реверберация	C7	Включить/Выключить эффект реверберации. Включен по умолчанию
Тип реверберации	C#7 ~ E7	Выберите тип реверберации. Цифры 1 ~ 4 соответствуют этим типам реверберации: Room, Hall 1, Hall 2 и Church.
D.A.S.	G7	Включить/Выключить D.A.S. Включен по умолчанию. D.A.S. динамически регулирует звук инструмента в соответствии с общей громкостью для лучшего звукового баланса.
Демо	A7	Старт/Стоп воспроизведения ДЕМО песни
Звук демо	B7	Начать/остановить воспроизведение звуковой демонстрации текущего верхнего звука.
Звуковой сигнал	C8	Включите или выключите звуковой сигнал. Включен по умолчанию. Инструмент будет издавать звуковой сигнал при использовании команды клавиатуры для изменения настроек.
Автовыключение питания	A0 + POWER	Инструмент выключится через 30 минут, если он не используется. Чтобы отключить эту функцию: когда питание выключено, удерживайте A0, затем нажмите переключатель POWER, чтобы снова включить питание.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Динамики издают хлопающий звук при каждом включении/выключении питания.

- Это нормально и не является поводом для беспокойства.

Динамики не воспроизводят звук при игре на клавиатуре.

- Убедитесь, что основная громкость не слишком низкая.
- Проверьте, подключены ли наушники к разъему PHONES Jack 2.

При подключении к компьютеру инструмент не распознается.

- Проверьте, надежно ли подключен USB-кабель. Попробуйте подключить другой порт USB на компьютере. Этот инструмент подключается по принципу «подключи и работай», и он должен работать без установки драйвера.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Клавиатура	
Тип:	Молоточковая, взвешенная, 88 клавиш
Чувствительность	5 типов, Выключена
Голоса	
Полифония:	64 (макс)
Звуки:	20
Слои:	Left, Right 1, Right 2
Функции звука:	Layer, Split, Split Point
Транспозиция:	Да, -12 ~ +12
Тwinova:	Да, -1 ~ +1 сдвиг Октавы
Темп:	30-280, Tap Tempo
Метроном:	Да, 2 ~ 6 типов
Эффекты:	4 типа реверберации, D.A.S.
Демо звуки:	20
Песни:	10
Демо:	1
Другие функции:	Звуковой сигнал, Автовыключение питания
Разъемы:	
	Наушники x 2 Линейный вход Линейный выход USB Audio USB MIDI
Педаль:	Sustain, Sostenuto, Soft
Питание:	Адаптер постоянного напряжения 12В
Усилитель:	25Вт x 2
Динамик:	Овальные 15*10см x 2
Габариты, мм:	1369(Ш)*398(Д)*813(В)
Вес:	41,2кг

**Все технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.*

СПИСОК ЗВУКОВ (Sound List)

1	Grand Piano	11	Church Organ
2	Grand Piano 2	12	Church Organ 2
3	Ele. Piano	13	Reed Organ
4	Ele. Piano 2	14	Rock Organ
5	Harpsichord	15	Accordion
6	Clavinet	16	Acoustic Guitar (Nylon)
7	Vibraphone	17	Acoustic Guitar (Steel)
8	Marimba	18	String Ensembles
9	Drawbar Organ	19	Synth Strings
10	Percussive Organ	20	Synth Strings 2

СПИСОК ПЕСЕН (Song List)

- 1 Prelude and Fugue No.1 in C Major
- 2 Minuet in G Major (BWV Anh.114)
- 3 Fur Elise
- 4 Piano Sonate No.15 K.545 1st mov.
- 5 Gavotte
- 6 Minute Waltz, Op.64 No.1
- 7 Polonaise No.6 in A-Flat Major Op.53
- 8 Etude Op.25 No.1 in A-Flat Major
- 9 Salut d'Amour
- 10 Maple Leaf Rag

ДЕМО (Demo)

Fantaisie-Impromptu

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи инструмента магазином при условии соблюдения покупателем правил эксплуатации и условий хранения. Без правильно оформленного гарантийного талона или при наличии исправления в нем, претензии по качеству не принимаются. При утере талон не восстанавливается. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену инструмента на протяжении гарантийного срока при соблюдении следующих условий: ремонт производится только уполномоченными сервисными мастерскими по заключению экспертизы что поломка или неисправность относится к разряду гарантийных; гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате неправильной эксплуатации, несоблюдении условий хранения, небрежного обращения, неправильной регулировки и настройки, попадания жидкости и химических веществ; на изделия с механическими повреждениями; если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части инструмента будут заменены нестандартными, не рекомендованными или самодельными, а также если изделие подвергалось ремонту или модернизации лицом или организацией на то неуполномоченными, гарантия может быть полностью или частично прервана без дополнительного извещения.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные несоблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Претензии к качеству инструмента без наличия паспорта и чека не принимаются.

Наименование (модель)	Цифровое пианино	
Заводской серийный номер		
Производитель	“Medeli Electronics Co.,Ltd” Адрес:20/F, Cheung Lee Industrial Building, 9, Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong	
Страна происхождения	Китай	
Торговая марка	MEDELI	
Маркировка модели	UP82	
Импортер в Российскую Федерацию:	ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург, пр-кт. Металлистов, дом 7, литер А, офис 405 Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15, тел. (812) 611-00-97 www.lutner.ru	
Дата выпуска (месяц, год)		
Дата продажи		
Подпись продавца		
Штамп продавца		
Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С правилами эксплуатации ознакомлен (а), претензий по внешнему виду и качеству инструмента не имею:		
<hr style="width: 30%; margin: auto;"/> (подпись покупателя)		